

NAPA COUNTY SUPERVISOR ANNE COTTRELL



DISTRICT 3

NOTICIAS DEL DISTRITO 3

Marzo 2025

Bienvenidos a la edición de marzo, el "Mes de la agricultura" del boletín del Distrito 3. En esta edición, encontrará información sobre el Informe de datos de referencia del condado, el Día Agrícola organizado por la Oficina Agrícola y la oficina del Comisionado Agrícola, algunas conclusiones de mi reciente visita a Washington, D.C., algunos próximos eventos del Distrito y más.

Como siempre, gracias por leer y comuníquese conmigo (anne.cottrell@countyofnapa.org) o mi asistente de distrito Leah (leah.doyle-stevens@countyofnapa.org) con cualquier pregunta o inquietud relacionada con el condado.

Calurosamente,

Anne

EN LA SALA DE JUNTAS

EN EL CALENDARIO



Bienvenido y felicidades al Jefe Greenberg

¡Estamos encantados de darle la bienvenida a Jefe Greenberg como nuevo Jefe Adjunto de Bomberos del Condado de Napa! Con una distinguida carrera en el servicio de bomberos y un profundo compromiso con la seguridad de la comunidad, el Jefe Greenberg (nativo de Napa) aporta una gran experiencia y liderazgo a nuestra región.

Únase a mí para felicitar al Jefe Greenberg y desearle éxito en su nuevo puesto.

A NIVEL DE CONDADO



El condado de Napa celebra el Mes de la Agricultura este marzo, reconociendo el papel vital que desempeñan la agricultura, los viñedos y la ganadería en nuestra comunidad. La agricultura es el corazón de nuestra región, apoya a las empresas locales, preserva los espacios abiertos y produce vinos y productos frescos de renombre mundial.

A lo largo del mes, honramos a los agricultores, a los trabajadores de los viñedos y a los líderes agrícolas que sustentan la rica herencia agrícola de Napa. Asegúrese de apoyar a los productores locales, visitar un mercado de

Deer Park, Angwin, Pope Valley y Berryessa Estates

SEGURIDAD Y RECURSOS DE PREPARACIÓN

Únase al Consejo de seguridad contra incendios de Angwin y conozca a Anne Cottrell, la Supervisora del Condado de Napa. Este evento de primavera para la preparación ante las emergencias trae expertos en servicios de emergencia, consejos vecinales de seguridad contra incendios y más.

¡EVENTO COMUNITARIO BILINGÜE!




Ven y consigue:

- actualizaciones de los proyectos activos en la comunidad y en el condado
- información sobre el programa "Vecinos ayudando a vecinos" (Neighbors Helping Neighbors en Inglés)
- información sobre la seguridad, resiliencia, recursos y más!

JUEVES
20 de marzo 2025
6:00pm-8:00pm

Pacific Union College
Fireside Room- 10 Angwin Ave.
Angwin, CA

¿Preguntas?
Comuníquese con Leah.Doyle-Stevens@CountyofNapa.org

Espero unirme al Angwin Fire Safe Council para una reunión comunitaria de seguridad y preparación en la primavera y una feria de recursos dirigida a las comunidades de Deer Park, Angwin, Pope Valley y Berryessa.

¡Espero verle entonces!

Jueves 20 de marzo de 2025

6:00p.m. - 8:00p.m.

Sala Fireside en PUC

10 Angwin Ave., Angwin



Día Agrícola del Condado de Napa

agricultores o aprender más sobre prácticas agrícolas sostenibles.

Actualización del informe de datos de referencia del condado de Napa



El condado de Napa está actualizando su Informe de datos de referencia (BDR), un documento clave desarrollado por primera vez en 2005 para guiar la planificación basada en datos. El BDR proporciona una evaluación de las condiciones ambientales, económicas y sociales del condado, y sirve como base para la próxima Actualización del Plan General (GPU) y el Informe de Impacto Ambiental (EIR).

¿Por qué actualizar el BDR?

- Refleja cambios en la demografía, la economía y el medio ambiente, incluido el cambio climático y los riesgos de incendios forestales.
- Se alinea con las regulaciones locales, estatales y federales actualizadas.
- Integra nueva tecnología, incluidos mapas SIG y herramientas en línea.

Cronograma del proyecto

📌 Febrero de 2025: lanzamiento oficial de la actualización con recopilación de datos y participación de las partes interesadas

📌 Durante todo el año: talleres públicos y educación comunitaria sobre los datos recopilados.

📌 Primavera de 2026: finalización e integración del BDR en la actualización del plan general

Los talleres públicos y las oportunidades de participación en línea comenzarán esta

Únase a la Fundación de la Oficina Agrícola del Condado de Napa y a la Oficina del Comisionado de Agricultura del Condado de Napa para un evento GRATUITO que celebra la agricultura local junto a los líderes agrícolas de Napa.

La Farm Bureau Foundation educa a la comunidad sobre la importancia de la agricultura, apoyando a los maestros con planes de lecciones y programas de huertos escolares. La Oficina del Comisionado de Agricultura garantiza que los programas regulatorios protejan a las personas, el medio ambiente y la agricultura local. Más información [aquí](#).

20 de marzo de 2025

Terrenos de la Feria en Napa

Gnome Hunt

March 10 - March 21

Find one of our toy gnomes hidden on Washington or Yount St. ONLY

Guidelines for the hunt:

- New gnomes will be hidden daily
- Tag us @yvilleparksandrec to show off your findings
- All ages welcome!



Caza de gnomos de Yountville

10-21 de marzo de 2025

Washington St., Yountville

primavera.

¡Manténgase informado y participe!

Más información [aquí](#).

EN EL CAPITOLIO



Promoción en Washington D.C.

Regresé recientemente de una semana ocupada en Washington DC, conectándome con otros oficiales electos del condado de California y de todo el país sobre temas como agricultura, inmigración y seguros. Nuestro equipo de dos personas del condado de Napa tuvo 10 reuniones diferentes con el personal del Senado y con el personal de los Comités Senatoriales de Agricultura y Bancaria.

Les contamos sobre nuestra gran subvención de FEMA para realizar proyectos de mitigación de incendios forestales en el condado de Napa y abogamos por que sigan fluyendo dólares federales para este importante trabajo.

También agradecemos al equipo de Agricultura por el apoyo de la Ley Agrícola a la investigación sobre los impactos del humo de los incendios forestales en los cultivos de uva y solicitamos que ese apoyo continúe.

Por último, y lo más importante, solicitamos apoyo para mejorar las opciones de seguro de propiedad, explicando lo difícil y costoso que es para los residentes del condado obtener un seguro, incluso cuando estamos haciendo mucho para reducir nuestro riesgo de

A promotional flyer for a community meeting. At the top, there is a photograph of a blue coffee cup with a latte art design, a slice of chocolate cake with a strawberry, and an open book. Below the photo, the text reads "Junta Comunitaria:" followed by the event title "Café & CONVERSACIÓN" in a stylized font. Two circular portraits of women, Anne Cottrell and Irais López-Ortega, are shown. The flyer lists the date and time: "MARZO 29, 2025 9:30am - 11:00am" and the location: "CALISTOGA ROASTERY 1426 Lincoln Avenue Calistoga, CA 94515". It also includes contact information: "¿Preguntas? Contacto: leah.doyle-stevens@countyofnapa.org" and logos for Napa County and Calistoga Roastery.

Café y conversación en Calistoga

Únase a la vicealcaldesa de Calistoga, Irais López-Ortega, y a mí para tomar un café y conversar el 29 de marzo. Esta será una oportunidad para hacer preguntas y compartir inquietudes que pueda tener con respecto a cualquier problema relacionado con la ciudad o el condado. Además, ¡es una gran oportunidad para que podamos conocerle!

Sábado, 29 de marzo de 2025

9:30 a.m.-11:00 a.m.

Calistoga Rostery

incendios forestales. ¡Fueron buenas conversaciones y tenemos trabajo de seguimiento que hacer!



Semana de Pesos y Medidas

La primera semana de marzo se reconoce anualmente como la Semana de Pesos y Medidas. Aquí en el condado de Napa, nuestro equipo de Pesos y Medidas realiza inspecciones en todo el condado durante todo el año para garantizar que los consumidores obtengan lo que pagan y que los vendedores obtengan un pago justo por sus bienes y servicios. Mire el video para obtener más información sobre lo que hace el Equipo de Pesos y Medidas del Condado de Napa y cuántas inspecciones realizaron el año pasado. Más información [aquí](#).

EN LA COMUNIDAD

EN EL TERRENO





Estreno Valle de Napa

Fue fantástico asistir a Premiere Napa Valley, un evento de Napa Valley Vintners que reúne a viticultores locales y socios comerciales en apoyo colectivo a nuestra industria vitivinícola local.

¡Y hubo mucha colaboración en los lotes este año, incluidos estos viticultores del área de Diamond Mountain! Este grupo trabaja en conjunto no sólo en el ámbito del vino, también en la prevención de incendios y la salud forestal.

Saludos a Napa Valley Vintners y a todas las bodegas y comerciantes que participaron: sus esfuerzos ayudan a mantener nuestra comunidad vitivinícola local sostenible y resiliente.

El condado de Napa fortalece la resiliencia ante los incendios forestales

El condado de Napa sigue comprometido con la preparación contra incendios forestales, invirtiendo continuamente en estrategias para proteger vidas, propiedades y recursos naturales. Si bien los mapas de zonas de gravedad de peligro de incendio (FHSZ) de 2025 identifican riesgos a largo plazo, el condado está implementando activamente importantes esfuerzos de mitigación para reducir el peligro de incendios forestales.

Iniciativas clave de resiliencia ante incendios forestales:

- ✓ **Supresión de incendios mejorada:** la asociación del condado de Napa con CAL FIRE garantiza un mínimo de tres bomberos por motor, con más de 150 bomberos voluntarios apoyando la respuesta de emergencia. Seis motores CAL FIRE y una topadora cuentan con personal para operaciones y reducción de combustible.
- ✓ **Avanzando en la resiliencia contra incendios:** las colaboraciones con Napa Firewise y 22 Fire Safe Councils fortalecen la preparación. El condado está implementando zonas resistentes a brasas (Zona 0) y construcciones resistentes a la ignición en áreas de alto riesgo.
- ✓ **Grandes inversiones en prevención:** desde 2020, se han completado más de 12.000 inspecciones de espacios defendibles. El Programa de Astillado del Condado ha procesado más de 289,000 yardas cúbicas de vegetación desde 2001. En 2024, Napa obtuvo \$60.7 millones en subvenciones de FEMA para proyectos futuros de mitigación de incendios forestales.

Estos esfuerzos continuos resaltan el compromiso del condado de Napa de reducir el riesgo de incendios forestales y mejorar la



Proyecto de Vivienda de la Calle Papa

¡Me alegró mucho asistir a la reciente inauguración del Proyecto de Vivienda para la Fuerza Laboral de Pope Street en St. Helena! Felicitaciones y gracias a Our Town St. Helena y Napa Valley Community Housing, a la ciudad de St. Helena y a todos los donantes y prestamistas que hicieron posible este proyecto. Es una victoria tanto para los trabajadores locales como para nuestra comunidad.

EN EL ESPÍRITU VOLUNTARIO

resiliencia de la comunidad.

Para más información, visite [Departamento de Bomberos del Condado de Napa](#).



¡Ayude a dar forma al futuro del transporte en el condado de Napa!

La Autoridad de Transporte del Valle de Napa (NVTA) está llevando a cabo el Estudio de comportamiento en viajes para explorar nuevas formas de mejorar las opciones de transporte en el condado de Napa. Este estudio se centra en viajes compartidos, transporte público y otras soluciones de viaje para que desplazarse sea más fácil y sostenible para los residentes.

NVTA busca comentarios de la comunidad para comprender mejor las necesidades y preferencias de viaje. Los residentes pueden participar compartiendo comentarios a través de encuestas y grupos de enfoque, ayudando a dar forma al futuro del transporte en Napa.

¡Participe hoy! Obtenga más información y responda la encuesta en el [Sitio web de NVTA](#).



Embajador de Vine Trail

Napa Valley Vine Trail está buscando voluntarios para ayudar a mantener y ampliar el sendero panorámico que se extiende por el corazón del condado de Napa. Ya sea que le guste trabajar al aire libre, ayudar en eventos o apoyar los esfuerzos de expansión de senderos, ¡hay muchas maneras de participar!

Oportunidades de voluntariado:

- Mantenimiento de senderos: ayude con la limpieza, la plantación y el mantenimiento para garantizar que el sendero siga siendo accesible y hermoso.
- Soporte para eventos: ayude en eventos comunitarios, carreras y eventos para recaudar fondos que apoyen Vine Trail.
- Programa de embajadores: conviértase en embajador del sendero y ayude a difundir la conciencia sobre Vine Trail y sus beneficios para la comunidad.

El voluntariado es una excelente manera de disfrutar del aire libre, conocer gente nueva y contribuir a preservar la belleza natural del condado de Napa.

Obtenga más información y participe [aquí](#).

INSTANTÁNEA DE LOS SERVICIOS DEL CONDADO

En este Mes de la Agricultura, me complace destacar la [Extensión Cooperativa de la UC del Condado de Napa](#).

La Extensión Cooperativa de la UC del Condado de Napa (UCCE) es un recurso vital dedicado a apoyar la agricultura local, los recursos naturales y la educación comunitaria. Como parte de la Universidad de Agricultura de California y Recursos Naturales (UC ANR), UCCE brinda experiencia basada en investigaciones en agricultura sustentable, resiliencia a incendios forestales, conservación del agua, nutrición y desarrollo juvenil.

A través de programas como Master Gardeners, 4-H Youth Development e Integrated Pest Management, UCCE del condado de Napa ayuda a los agricultores, educadores y residentes a tomar decisiones informadas que benefician a la comunidad y al medio ambiente.

El departamento está dirigido por asesores y especialistas de Extensión Cooperativa de la UC, que colaboran con agencias locales, organizaciones sin fines de lucro e investigadores para abordar los desafíos y oportunidades únicos del condado de Napa.

Al unir la investigación científica con aplicaciones del mundo real, la UCCE desempeña un papel crucial en el mantenimiento del legado agrícola de Napa y la mejora del bienestar de la comunidad.

Formas de conectarse y encontrar información

Eso es todo por esta edición. ¡Gracias por leer! Si tiene alguna pregunta o un tema sobre el que le gustaría leer aquí, envíeme un correo electrónico a anne.cottrell@countyofnapa.org. También puede ponerse en contacto enviando un correo electrónico a Leah, mi asistente de distrito, a leah.doyle-stevens@countyofnapa.org.

Para ver mis actualizaciones semanales, siga mi página de Facebook en [Supervisora Anne Cottrell](#) y [@supervisorannecottrell](#) en Instagram. El [sitio web](#) y de [Facebook](#) del condado también son buenas fuentes de información.

Gracias de nuevo. ¡Espero poder servirle y colaborar con usted!

Anne Cottrell